



Codice gara AOV/SUA-SF 065/2017

**AFFIDAMENTO DELLA CONCESSIONE  
DELLA GESTIONE DEL SERVIZIO BAR  
DELL'OSPEDALE DI MERANO**

Codice CIG: 723074250F

Kode der Ausschreibung AOV/SUA-SF  
065/2017**VERGABE DER KONZESSION  
FOLGENDER DIENSTLEISTUNG:  
FÜHRUNG DES BAR-DIENSTES DES  
KRANKENHAUSES MERAN**

Erkennungskode CIG: 723074250F

**Chiarimento n. 5****Klarstellung Nr. 5****Quesito:**

Al punto 3.5 Requisiti di partecipazione, precisamente al d1): L'offerente deve aver eseguito nel triennio precedente la data di pubblicazione del bando di gara almeno un servizio di gestione bar. Se tale requisito è soddisfatto dalla gestione di un bar ( come propria attività)?, cioè svolgo attiva bar in pasese.

**Risposta:**

Sì, il requisito è soddisfatto con la gestione di qualsiasi bar come propria attività.

**Frage:**

Unter Punkt 3.5 Teilnahmevoraussetzungen, genauer unter d1): Der Bieter muss im Dreijahreszeitraum vor der Veröffentlichung der Vergabebekanntmachung mindestens eine Dienstleistung bezüglich der Führung einer Bar erbracht haben. Ist diese Voraussetzung mit der Führung einer Bar (als eigene Tätigkeit), d.h. ich betreibe eine Bar im Dorf, erfüllt?

**Antwort:**

Ja, die Voraussetzung ist mit der Führung jeglicher Bar als eigene Betriebstätigkeit erfüllt.